

# **Z M L U V A**

## **o vykonávaní prác a služieb**

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)

medzi :

1. **Poskytovateľom :** **Ústav na výkon trestu odňatia slobody**  
Sídlo : Dlhé Lúky 1  
919 35 Hrnčiarovce nad Parnou  
Korešpondenčná adresa: Priečinok 72  
918 65 Trnava 1  
Zriadený na základe: Zriaďovacej listiny Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky z 31. januára 2001 o zriadení Ústavu na výkon trestu odňatia slobody, evidovanej pod č. GR ZVJS-182/40-2001, v znení neskorších dodatkov  
Právna forma: Rozpočtová organizácia  
Štatutárny zástupca : Mgr. Marek Kresan, riaditeľ Ústavu na výkon trestu odňatia slobody (ďalej len „riaditeľ“)  
Oprávnený rokovať  
vo veciach zmluvných : Mgr. Martin Dobiš  
IČO : 00 738 263  
DIČ : 2020395993  
Bankové spojenie :  
IBAN :  
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. **Objednávateľom :** **Marrin, s. r. o.**  
Sídlo: Na Pažiti 928/37  
919 51 Špačince  
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným  
Štatutárny orgán: Karol Adámek, konateľ Marrin s. r. o.  
IČO: 53 257 642  
DIČ: 2121343708  
Bankové spojenie:  
IBAN :  
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trnava,  
oddiel: Sro., vložka č. 47653/T

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

## **Článok 1**

### **Predmet zmluvy**

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonať pre objednávateľa práce spojené s balením cukrovínok, montážou a kompletovaním drevených paliet, práce spojené s kompletizáciou spojovacích materiálov a práce s manipulačnou technikou (ďalej len „práce“) v priestoroch objednávateľa na prevádzke Seredská 7013/251 Trnava - Modranka (ďalej len „pracovisko“). Práce budú vykonávané odsúdenými umiestnenými na výkon trestu odňatia slobody v Ústave na výkon trestu odňatia slobody Hrnčiarovce nad Parnou (ďalej len „odsúdení“) v súlade s § 43 ods. 2 zákona č. 475/2005 Z. z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o výkone trestu“) a podľa podmienok stanovených touto zmluvou.
- 1.2 Objednávateľ je povinný vykonať prácu v danom rozsahu prevziať.
- 1.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť za prácu poskytovateľovi cenu v dohodnutej výške a čase podľa čl. 3 tejto zmluvy.

## **Článok 2**

### **Čas, miesto a rozsah plnenia**

- 2.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od 02.01.2024 do 31.12.2024.
- 2.2 Pracovný čas je pre pracovisko podľa čl. 1 zmluvy určený v pracovných dňoch  
v jednozmennej prevádzke spravidla v čase: 7,00 h – 15,00 h ,  
alebo  
v dvojjzmennej prevádzke spravidla v čase: 6,00 h – 14,00 h - I. zmena  
14,00 h – 22,00 h - II. zmena.
- 2.3 V prípade prerušenia prác z osobitných dôvodov (nepriaznivé počasie, nedodanie materiálu a pod.), objednávateľ bez zbytočného odkladu upovedomí o vzniknutej situácii poskytovateľa. Prerušenie prác sa nezapočítava do odpracovaných hodín.
- 2.4 Poskytovateľ zabezpečí na výkon pomocných prác spravidla 25 odsúdených na každej zmene, pričom zmennosť a počet zaradených odsúdených je možné zmeniť v závislosti od aktuálnych požiadaviek objednávateľa a kapacitných možností poskytovateľa, a to po vzájomnej dohode zmluvných strán. Presný počet odsúdených v konkrétne pracovné dni si zmluvné strany vzájomne dohodnú vopred.
- 2.5 V prípade potreby prác mimo stanovený pracovný čas podľa bodu 2.2 tejto zmluvy požiada objednávateľ o umožnenie práce mimo stanovený pracovný čas písomne (fax: , email: alebo v odôvodnených prípadoch

telefonicky najneskôr do 10.00 h daného dňa na tel. čísle \_\_\_\_\_, pričom pracovník oddelenia zamestnávania, výroby a odbytu žiadosť predloží riaditeľovi ústavu na schválenie.

2.6 V prípade, že sa práca nemôže realizovať z titulu prekážok na strane objednávateľa, tento ich dôvody oznámi poskytovateľovi najneskôr do 9,00 h predchádzajúceho dňa.

2.7 Požiadavky na prácu v sobotu a nedeľu predkladá objednávateľ vždy do stredy do 9,00 h príslušného týždňa určenému pracovníkovi poskytovateľa. Požiadavku na prácu počas štátneho sviatku predloží objednávateľ najneskôr dva dni pred týmto sviatkom do 9,00 h.

2.8 Miestom výkonu prác je pracovisko podľa čl. 1 bod 1.1 zmluvy.

### **Článok 3** **Cena, platobné podmienky a spôsob úhrady**

3.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa ustanovení zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a § 45 ods. 1 zákona o výkone trestu vo výške 3,30 EUR (slovom tri eurá tridsať centov) za jednu odpracovanú hodinu.

3.2 Pri výkone práce nad rámec fondu pracovného času podľa čl. 2 bod 2.2 tejto zmluvy vzniká nadčasová práca, čím sa cena podľa bodu 3.1 zmluvy zvýši o 25 % z titulu nadčasovej práce.

3.3 Pri štátnom sviatku sa cena podľa bodu 3.1 zmluvy zvýši o 100 %, v sobotu a nedeľu o 25 %, pri práci v noci sa cena zvýši o 25 %.

3.4 Podkladom pre fakturáciu je týždenný (denný) výkaz o odpracovaných hodinách denne odsúhlasený povereným pracovníkom objednávateľa, ktorý denne preberá vykonané práce, podľa skutočne odpracovaných hodín odsúdenými alebo po ukončení pracovnej činnosti. V prípade vyúčtovania ceny a percentuálnych príplatkov k cene sú podkladom denné alebo týždenné výkazy, resp. pracovné lístky. Podklady na vyúčtovanie vystavuje poskytovateľ a potvrdzuje poverený pracovník objednávateľa.

3.5 Každý kalendárny mesiac bude účtovaný samostatne po jeho ukončení, pričom faktúry za vykonané práce vystaví poskytovateľ do 15. kalendárneho dňa po ukončení prác vykonaných v zúčtovacom mesačnom období. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry sú týždenné (denné) pracovné lístky potvrdené povereným pracovníkom objednávateľa.

3.6 Objedávateľ je povinný konečnú faktúru za každý kalendárny mesiac uhradiť do 14 dní od jej doručenia, alebo ju vrátiť poskytovateľovi s oprávnenými pripomienkami na opravu alebo doplnenie, v opačnom prípade si poskytovateľ vyhradzuje právo pozastaviť plnenie predmetu zmluvy. V prípade vrátenia faktúry objednávateľom, začína plynúť nová

14 - dňová lehota na jej splatnosť, odo dňa doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet poskytovateľa, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

3.7 V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry podľa bodu 3.6 zmluvy uhradí objednávateľ poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Sankčná faktúra je splatná do 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

#### **Článok 4** **Práva a povinnosti poskytovateľa**

- 4.1 Ak tomu nebránia interné skutočnosti, poskytovateľ zabezpečí pre vykonávanie predmetu tejto zmluvy zaradenie odsúdených na pracovisko v zmysle čl. 2 tejto zmluvy. V prípade, že poskytovateľ nemôže zabezpečiť plnenie predmetu tejto zmluvy v dohodnutý čas podľa požiadavky objednávateľa, upovedomí o tejto skutočnosti objednávateľa bez zbytočného odkladu.
- 4.2 Poskytovateľ zabezpečí účasť odsúdených, zamestnancov a príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „príslušník“) poskytovateľa na oboznámení o zaistení bezpečnosti na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a súvisiacich povinnostiach, pracovných postupoch a zácviaku, vrátane účasti na školení o ochrane pred požiarmi v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 314/2001 Z. z.“) a požiarnej prevencii podľa vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 121/2002 Z. z.“), ktoré je povinný vykonať objednávateľ.
- 4.3 Poskytovateľ zabezpečí vystrojenie odsúdených bežným pracovným odevom a pracovnou obuvou a podľa potreby aj prikrývkou hlavy.
- 4.4 Poskytovateľ zabezpečí vyslanie potrebného počtu príslušníkov poskytovateľa s odsúdenými na pracovisko za účelom dohľadu v súlade s internými predpismi Zboru väzenskej a justičnej stráže (ďalej len „zbor“).
- 4.5 Pred začatím prác poverení pracovníci zmluvných strán (ďalej len „zriaďovacia komisia“) vykonajú obhliadku miesta pracoviska, posúdia charakter výkonu prác a dohodnú podľa potreby spôsob súčinnosti pri ich zabezpečení.
- 4.6 Poskytovateľ prostredníctvom svojho povereného pracovníka informuje objednávateľa o opatreniach súvisiacich s vykonávaným systémom stráženia, dozorom a dohľadom a oprávneniach príslušníkov poskytovateľa použiť zbraň v súlade so zákonom č. 4/2001 Z. z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon

o zbore“). Zároveň ho informuje o priestupkovej zodpovednosti podľa § 65e písm. e) zákona o zbore.

4.7 Poskytovateľ si vyhradzuje právo na výkon kontrolnej činnosti na pracovisku objednávateľa, vrátane kontroly dodržiavania platných nariadených protiepidemických opatrení u všetkých prítomných osôb na pracovisku.

## **Článok 5**

### **Práva a povinnosti objednávateľa**

5.1 Objednávateľ zabezpečí na pracovisku dodržiavanie príslušných ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z., zákona č. 314/2001 Z. z. a vyhlášky č. 121/2002 Z. z. Zároveň zabezpečí na pracovisku dodržiavanie platných protiepidemických opatrení, nariadených príslušným orgánom.

5.2 Pri vykonávaní predmetu tejto zmluvy podľa čl. 1 zmluvy sa bude postupovať podľa pokynov objednávateľa, ktorý je povinný zriadiť pracovisko pred nástupom odsúdených na vykonávanie prác.

5.3 Pri zisťovaní príčin vzniku pracovného úrazu, jeho prešetovaní a likvidácii objednávateľ v potrebnom rozsahu spolupracuje s poskytovateľom, ktorý postupuje podľa ustanovení § 17 zákona č. 124/2006 Z. z. a za týmto účelom mu poskytne i potrebné podklady.

5.4 V prípade vzniku závažného pracovného úrazu s následkom smrti alebo závažného pracovného úrazu s ťažkou ujmovou na zdraví u odsúdeného zaradeného do práce, alebo závažného porušenia bezpečných pracovných postupov v nadväznosti na zmluvne dohodnuté práce je objednávateľ povinný umožniť vyšetrenie príčiny a okolností vzniku predmetného úrazu na pracovisku, ktoré vykoná pracovník orgánu dozoru zboru nad bezpečnosťou a ochranou zdravia pri výkone štátnej služby a pri práci a pre ochranu pred požiarimi z Generálneho riaditeľstva zboru v Bratislave v súčinnosti s územne príslušným inšpektorátom práce a v spolupráci s SBT a za týmto účelom im poskytnúť potrebné podklady a súčinnosť.

5.5 Objednávateľ zabezpečí preukázateľné poučenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov o zaistení bezpečnosti o ochrane zdravia pri práci na pracovisku v súlade so zákonom č. 124/2006 Z. z. a súvisiacich povinnostiach, bezpečných pracovných postupoch, o povinnosti používania pridelených osobných ochranných pracovných prostriedkov a vykoná zácviak na požadovaný druh prác, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zároveň zabezpečí školenie odsúdených, zamestnancov a príslušníkov o ochrane pred požiarimi na danom pracovisku v súlade so zákonom č. 314/2001 Z. z. a požiarnej prevencii podľa vyhlášky č. 121/2002 Z. z., ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O vykonaných poučeniach, resp. školeniach vedie predpísanú dokumentáciu, ktorej kópiu odovzdá poskytovateľovi prác.

- 5.6 Objednávateľ zabezpečí dovoz a odvoz odsúdených z Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Hrnčiarovciach nad Parnou (ďalej len „ústav“) na pracovisko a späť na vlastné náklady. Pri tejto doprave je objednávateľ povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Za škody vzniknuté počas dopravy nesie zodpovednosť objednávateľ.
- 5.7 Objednávateľ zabezpečí organizovanie a riadenie práce odsúdených odborne spôsobilou osobou a denne preberanie kvality práce prostredníctvom určeného pracovníka, ktorý je zamestnancom objednávatel'a, čo bude potvrdené podpisom na pracovnom lístku.
- 5.8 Objednávateľ je povinný zabezpečiť podmienky bezpečnej práce. Objednávateľ nie je oprávnený poverovať odsúdených inými prácami, ako boli dohodnuté v zmluve a požadovať vykonávanie takých prác, ktoré by boli v rozpore so zákonom o výkone trestu, predpismi o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a ochrane pred požiarmi alebo prácami na výkon ktorých neboli odsúdení preukázateľne preškolení.
- 5.9 Objednávateľ zabezpečí dovoz stravy na pracovisko od poskytovateľa, alebo plnohodnotnú stravu pre odsúdených v súlade s § 152 ods. 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov zabezpečí na vlastné náklady iným spôsobom, poskytnutie finančného príspevku na stravovanie zo strany objednávatel'a je vylúčené.
- 5.10 Objednávateľ zabezpečí potrebné nástroje, náradie, ochranné pracovné prostriedky, vhodné sociálno-hygienické podmienky /WC, zariadenie na osobnú hygienu/ a špeciálne osobné ochranné pracovné prostriedky, ak to vyžaduje charakter práce tj. antivibračné rukavice, chrániče sluchu, ochranné okuliare, respirátor na ochranu dýchacích ciest podľa druhu fyzikálnych škodlivín na pracovisku, okrem pracovného odevu /montérky/, pracovnej obuvi, /baganče/ a ochrannej prilby hlavy, ktorá sa bude používať iba na vopred určených pracoviskách, ktoré dojedná zriaďovacia komisia.
- 5.11 Objednávateľ zabezpečí na pracovisku lekárničku a poskytovanie prvej pomoci.
- 5.12 Objednávateľ zabezpečí zákaz distribúcie odsúdeným na pracovisku pracovníkmi objednávatel'a vzťahujúci sa na prostriedky audiovizuálnej techniky, alkoholické nápoje, lieky, omamné látky, psychotropné látky, jedy, prekurzory, tlačoviny alebo predmety propagujúce národnostnú, rasovú, etnickú alebo náboženskú neznášanlivosť, fašizmus alebo iné hnutia smerujúce k potlačaniu práv a slobôd občanov, násilie, krutosť alebo ohrozujúce mravnosť, zbrane, strelivo a predmety, ktoré možno zneužiť na zmarenie účelu výkonu trestu odňatia slobody v zmysle zákona o výkone trestu. Zároveň zabezpečí zákaz požívania alkoholických nápojov omamných látok a psychotropných látok pracovníkmi objednávatel'a na pracovisku.

- 5.13 Objednávateľ umožní prístup na pracovisko príslušníkom určeným na stráženie, dohľad alebo dozor, a kontrolným orgánom poskytovateľa počas pracovnej doby.
- 5.14 Objednávateľ v prípade potreby zabezpečí na pracovisku s účinkami škodlivej práce (fyzikálne, chemické, biologické a iné faktory práce), namáhavej práce, alebo jednotvárnej práce vylúčenie, alebo zmiernenie týchto účinkov na zdravie odsúdených. Pre takýto typ pracoviska spracuje písomný dokument o posúdení rizika a možnom ohrození a ak je to pre posúdenie nevyhnutné, zabezpečí kvalitatívne a kvantitatívne zisťovanie faktorov pracovného prostredia odborne spôsobilou osobou.
- 5.15 Objednávateľ zabezpečí pitný režim na pracovisku, a to denne 1,5 l – 2 l zdravotne nezávadného nápoja na odsúdeného. V prípade, že vonkajšia teplota prostredia klesne na 4°C a nižšie, objednávateľ zabezpečí teplý zdravotne nezávadný nápoj alebo možnosť prípravy teplého nápoja na pracovisku. Pri záťaži teplom a chladom pri práci objednávateľ na vlastné náklady zabezpečí ochranné a preventívne opatrenia pri záťaži teplom a chladom pri práci ako aj pitný režim v súlade s vyhláškou MZ SR č. 99/2016 Z. z. o podrobnostiach o ochrane zdravia pred záťažou teplom a chladom pri práci.
- 5.16 Objednávateľ zabezpečí pred začatím prác predloženie menného zoznamu osôb, ktoré budú riadiť, zodpovedať za výkon prác odsúdených na pracovisku objednávateľa alebo prichádzať do kontaktu s odsúdenými na pracovisku objednávateľa. Objednávateľ prác sa zaväzuje menný zoznam aktualizovať v prípade, že dôjde k zmene osôb v zozname a oznámi to písomne poskytovateľovi.
- 5.17 Objednávateľ môže príležitostne, jednorazovo oceniť odsúdených naturálnymi pôžitkami ako mimoriadny prejav spokojnosti s kvalitnými výkonmi podľa platného interného predpisu. <sup>1</sup> O zámere takto oceniť odsúdených vopred informuje poskytovateľa.
- 5.18 Objednávateľ má povinnosť poskytnúť najneskôr po 6 hodinách nepretržitej práce odsúdeným prestávku na jedenie a oddych v trvaní 30 min. Začiatok a koniec pracovnej prestávky určí zodpovedný pracovník objednávateľa po dohode so zodpovedným pracovníkom poskytovateľa. Prestávka na jedenie a pitie sa nezapočítava do pracovného času podľa čl. 2 bod 2.2 zmluvy.
- 5.19 Objednávateľ oboznámi vlastných zamestnancov s opatreniami súvisiacimi so systémom stráženia, dozorom a dohľadom a oprávnením príslušníkov použiť zbraň v súlade so zákonom o zbere. Zároveň oboznámi vlastných zamestnancov o priestupkovej zodpovednosti podľa § 65e písm. e) zákona o zbere.

---

<sup>1</sup> Pokyn č. GR ZVJS-1-13/34-2012 zo dňa 15. marca 2012 - poskytovanie naturálnych pôžitkov objednávatelmi prác a služieb obvinenému alebo odsúdenému zaradenému do práce.

## **Článok 6**

### **Zodpovednosť za škody**

- 6.1 Ak došlo pri vykonávaní prác podľa čl. 1 bod 1.1 zmluvy alebo v priamej súvislosti s nimi k poškodeniu zdravia odsúdeného alebo k jeho smrti úrazom, zodpovedá za škodu tým vzniknutú objednávateľ. Objednávateľ sa zbaví zodpovednosti celkom alebo sčasti, ak preukáže, že príčinou škody boli skutočnosti uvedené v § 196 ods. 1 a 2 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v znení neskorších predpisov.
- 6.2 Poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za škodu, ktorá vznikne tým, že nebude zabezpečená realizácia predmetu zmluvy v dôsledku okolností, ktoré vzniknú nezávisle od vôle poskytovateľa (amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nedostatok odsúdených vhodných na zaradenie na pracovisko mimo ústavu, mimoriadne udalosti a pod.). Tieto okolnosti poskytovateľ bez zbytočného odkladu ohlási objednávateľovi.
- 6.3 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu vzniknutú v dôsledku nesprávnych alebo chybných pracovných postupov a príkazov objednávateľa.

## **Článok 7**

### **Spôsob zániku zmluvy**

- 7.1 Zmluva zaniká uplynutím doby na ktorú bola uzatvorená podľa čl. 2 bod 2.1 zmluvy.
- 7.2 Od zmluvy možno odstúpiť v prípadoch stanovených príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“).
- 7.3 Zmluvu je možné ukončiť pred uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou podľa bodu 7.4,
  - c) okamžitým odstúpením od zmluvy podľa bodu 7.5.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno písomne vypovedať aj pred uplynutím dojednanej doby plnenia jej predmetu ktoroukoľvek zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcim po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Ktorákoľvek zmluvná strana môže od zmluvy ihneď odstúpiť, ak na jej strane preukázateľne nastanú závažné skutočnosti, ktoré bránia plneniu tejto zmluvy. Zmluvu môže písomne ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán okamžitým odstúpením od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa i objednávateľa, napriek predchádzajúcim písomným upozorneniam na porušenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a z dôvodu závažných skutočností, ktoré bránia plneniu predmetu zmluvy. Skutočnosti brániace plneniu predmetu zmluvy sú najmä útek



odsúdeného, amnestia prezidenta republiky, hromadné ochorenie odsúdených, nepokoje odsúdených, vyhlásenie stavu ohrozenia a taký pokles počtu odsúdených, ktorý neumožňuje ani dočasné plnenie predmetu zmluvy. Za uvedených okolností poskytovateľ nezodpovedá objednávateľovi za vzniknuté škody. Odstúpenie od zmluvy sa stáva účinným a zmluva zaniká okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Ustanovenie § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka sa nepoužije.

7.6 Odstúpením od zmluvy ostáva nárok na úhradu v zmysle čl. 3 bod 3.6 a 3.7 zmluvy nedotknutý.

## **Článok 8**

### **Záverečné ustanovenia**

8.1 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o zamestnancoch, kontaktných osobách alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nie len vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 Nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 (GDPR).

8.2 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len po vzájomnej dohode zmluvných strán vo forme písomných číslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

8.3 Bližšie neupravené vzťahy zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.

8.4 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých po dva originálne exempláre dostane každá zo zmluvných strán.

8.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom 02.01.2024 za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov. V prípade, že zmluva nebude zverejnená najneskôr jeden deň pred zmluvne určeným dňom nadobudnutia účinnosti, nadobúda účinnosť najskôr dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k

informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

8.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

8.7 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory prednostne formou zmieru, prostredníctvom štatutárnych zástupcov zmluvných strán. V prípade, že sa spor nevyrieši zmiernom, bude oprávnená hociktorá zo zmluvných strán predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.

Zmluva je evidovaná u poskytovateľa pod číslom: UVTOS-03609/34-HR-2023

V Trnave,  
dátum podpisu:

V Hrnčiarovciach nad Parnou,  
dátum podpisu:

za objednávateľa:

za poskytovateľa:

---

Karol Adámek, konateľ Marrin, s. r. o.

---

Mgr. Marek Kresan, riaditeľ  
Ústavu na výkon trestu odňatia slobody